भारत सरकार /GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग / DEPARTMENT OF SPACE

विद्युत प्रकाशिकी तंत्र प्रयोगशाला /LABORATORY FOR ELECTRO OPTICS SYSTEMS निर्माण व अनुरक्षण समूह / CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP पीण्या, बेंगलूरु -560058 / PEENYA, BENGALURU-560 058

दूरभाष Tel: 080-2268-5086/5088

ई-निविदा नोटिस सं. e-Tender Notice No: LEOS/CMG/EMW-03/2025-26 दिनांक Dt. 19/08/2025

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य हेतु मद दर निविदाओं को आमंत्रित किया जाता है। On Behalf of the President of India, item-rate tenders are invited for the following work.

क्र.सं.	विवरण	ब्यौरा
SI. No.	Description	Details
1.	कार्य शीर्ष Title of work	पीण्या, बेंगलूरु -560058, लीओएस परिसर, पीन्या के विभिन्न स्थानों पर 30 किलोवॉट पी से 150 किलोवॉट पी क्षमता (कुल 310 किलोवॉट पी) के रूफ टॉप सोलर (आरटीएस) पावर प्लांट की स्थापना।
		Establishment of 30 kWp to 150 kWp capacity (Totaling to 310 kWp) rooftop Solar Power Plant at various location of LEOS Campuses, Peenya, Bangalore-560058.
2.	निविदा में दर्शाए गए अनुमानित लागत Estimated cost put to tender	₹. 170.49 লাख / ₹ 170.49 Lakhs
3.	कार्य आदेश के जारी होने के 15 वें दिन से महीनों में कार्य समाप्ति की अवधि	छह (06) माह
	Period of completion in months reckoned from the 15 th day of date of issue of work order.	Six (06) Months
4.1	अवधि, जिसमें निविदा दस्तावेज के लिए	दिनांक 28/08/2025 को 18:00 बजे से
	अनुरोध दिया जा सकता है Period during which the tender	दिनांक 17/09/2025 को 23:30 बजे तक
	document can be requested	From: 18:00 Hrs on 28/08/2025
		To: 23:30 Hrs on 17/09/2025
4.2	अवधि, जिसमें निविदा दस्तावेज को	दिनांक 28/08/2025 को 18:10 बजे से
	डाऊनलोड किया जा सकता है। Period during which the tender	दिनांक 17/09/2025 को 23:59 बजे तक
	document can be downloaded.	From: 18:10 Hrs on 28/08/2025
		To: 23:59 Hrs on 17/09/2025

क्र.सं. SI. No.	विवरण Description	ब्यौरा Details
5.1	बोली स्पष्टीकरण Bid clarifications	दिनांक 28/08/2025 को 19:00 बजे से दिनांक 18/09/2025 को 14:30 बजे तक From: 19:00 Hrs on 28/08/2025 To:14:30 Hrs on 18/09/2025
5.2	बोली स्पष्टीकरण को उत्तर Reply to Bid clarifications	दिनांक 19/09/2025 को 18:00 बजे तक Upto: 18:00 Hrs on 19/09/2025
6.	निविदा की प्राप्ति के लिए अंतिम तारीख एवं समय Last date and time for receipt of tenders.	दिनांक 22/09/2025 को 14:00 बजे तक Upto: 14:00 Hrs on 22/09/2025
7.	निविदा खोलने का निर्धारित तारीख व समय Due date and time of opening of tenders.	दिनांक 22/09/2025 को 14:30 बजे 14:30 Hrs on 22/09/2025
8.	बयाना जमा Earnest money deposit (EMD)	₹. 3,40,980/- (अनुच्छेद 4, 6 & 7 का संदर्भ लें Refer Para 4, 6 & 7)

अर्हता मानदंड / Eligibility Criteria: एजेन्सी को निम्नलिखित शर्तों को पूरा करना होगा The agency shall fulfil the following conditions:

निम्नलिखितानुसार संतोषजनक रीति से कार्य पूर्ण किया होना चाहिए Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending previous day of last date of submission of bids i. तीन समान कार्य जिसका प्रत्येक का लागत ₹. 68.20 लाख से कम न हो Three similar works each costing not less than ₹. 68.20 Lakhs (या/or) ii. दो समान कार्य जिसका प्रत्येक का लागत ₹. 102.29 लाख से कम न हो Two similar works each costing not less than ₹. 102.29 Lakhs (या/or)	क्रं.सं. SI. No.	अर्हता मानदंड Eligibility Criteria	योग्यता हेतु दस्तावेज़ी साक्ष्य Documentary proof for the eligibility (स्कैन करके अपलोड करें/To be scanned & uploaded)
iii. एक समान कार्य जिसका लागत	a.	दिन तक के पहले सात वर्षों के दौरान, निम्नलिखितानुसार संतोषजनक रीति से कार्य पूर्ण किया होना चाहिए Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending previous day of last date of submission of bids i. तीन समान कार्य जिसका प्रत्येक का लागत ₹. 68.20 लाख से कम न हो Three similar works each costing not less than ₹. 68.20 Lakhs (या/or) ii. दो समान कार्य जिसका प्रत्येक का लागत ₹. 102.29 लाख से कम न हो Two similar works each costing not less than ₹. 102.29 Lakhs (या/or)	प्राधिकारी द्वारा जारी किया गया कार्य आदेश तथा समापन प्रमाण-पत्र। Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. ii. प्राईवेट पार्टी द्वारा जारी किए कार्यों के लिए समापन प्रमाण-पत्रों को TDS (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्रों से समर्थित किया जाए। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at

क्रं.सं. SI. No.	अर्हता मानदंड Eligibility Criteria	योग्यता हेतु दस्तावेज़ी साक्ष्य Documentary proof for the eligibility (स्कैन करके अपलोड करें/To be scanned & uploaded)
	₹. 136.39 लाख से कम न हो One similar work costing not less than ₹. 136.39 Lakhs	
	including supply , installation, testi ii. किए गए कार्यों के मूल्य को 7% के साधारण व वर्तमान लागत स्तर तक लाया जाएगा। जिसक के जमा करने के अंतिम तारीख तक किया जा The value of executed works shall	vork (or) part of any composite work ng and commissioning " दर पर प्रतिवर्ष के वास्तविक कार्य मूल्य को बढ़ाकर परिकलन काम को पूरा करने की तारीख से बोली एगा। be brought to current costing level by t simple rate of 7% per annum, calculated
	होंगे। Work executed as sub-contract or j evaluation. iv Bidder shall submit abstract of	त्रा संयुक्त उद्यम, अर्हता/मूल्यांकन के लिए योग्य नहीं oint-venture will not merit for eligibility / cost of work or BOQ in support of ity of 250 kWp Roof Top Solar power
b.	पूर्ववर्ती वर्ष (जैसा कि 31-03-2024) के 31 मार्च को समाप्त पिछले तीन वर्षों के दौरान ₹. 51.15 लाख से कम न होते हुए औसत वार्षिक वित्तीय कुल बिक्री होना चाहिए। Should have had average annual financial turnover not less than ₹ 51.15 Lakhs of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e. 31-03-2024).	वार्षिक वित्तीय कुल बिक्री तथा लाभ व हास दर्शाता हुआ तुलन-पत्र के लिए चार्टटेड अकाउंटेट का प्रमाण पत्र Chartered Accountant certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.
C.	31-03-2024 को समाप्त पिछले पाँच वर्षों के दौरान दो वर्षों से अधिक किसी भी प्रकार की हानि नहीं होनी चाहिए।	
	Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31-03-2024 .	
d.	₹. 68.20 लाख की शोधन क्षमता होनी चाहिए Should have a solvency of ₹. 68.20 Lakhs	किसी भी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी की गई नवीतम शोधन प्रमाण-पत्र जो कि बोली प्रस्तुत करने के दिनांक से छह महीनों से अधिक न हो
		Latest Solvency Certificate issued by any Scheduled Bank not older than Six months from the date of submission of bids.
		Note: The solvency certificate shall be in the name of 'LABORATORY FOR ELECTRO OPTICS SYSTEMS' or 'TO WHOM SO EVER CONCERNED'.

क्रं.सं. SI. No.	अर्हता मानदंड Eligibility Criteria	योग्यता हेतु दस्तावेज़ी साक्ष्य Documentary proof for the eligibility (स्कैन करके अपलोड करें/To be scanned & uploaded)
e.	संविदाकार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दर्शाए गए कार्य के अनुमानित लागत से भी अधिक होनी चाहिए। बोली लगाने की क्षमता पर परिकलन करना होगा एवं इसे निविदाकार द्वारा घोषित किया जाना होगा तथा (AxNx2)-B फार्मूला के आधार पर निविदा दस्तावेज़ हेतु अनुरोध के साथ संलग्न करना होगा The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: (AxNx2)-B जहाँ where, A- संपन्न कार्य के साथ-साथ प्रगति के तहत कार्य को ध्यान में रखते हुए पिछले 5 वर्षों के दौरान वर्तमान कीमत स्तर पर एक वर्ष में निष्पादित किए गए कार्य का अधिकतम मूल्य Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress. B- वर्तमान कीमत स्तर पर अगले 'एन' वर्ष के दौरान वर्तमान कामत स्तर पर उपले के दिरान कामत स्तर पर अगले कामत स्तर पर अगले कामत स्तर पर अगले कामत स्	i) वर्तमान कार्य का मूल्य तथा चालू कार्य के साथ-साथ सूची में उल्लिखित किए गए प्रत्येक शेष कार्य करने के लिए निर्धारित समापन समय को दर्शाते हुए विवरण को संलग्न करें Statement showing the value of existing commitment and ongoing works as well as the stipulated period of completion remaining for each of the works listed to be furnished. ii) उपरोक्त उल्लिखित नोट (b) में कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत स्तर तैयार करें. Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (b) above.
f.	OEM/Module Manufactures The bidder shall be OEM/Approved List of Model Manufacture (ALMM) listed by MNRE. In case of OEMs/ Approved List of Model Manufacture (ALMM), the Electrical Works may be executed	Approved List of Model Manufacture (ALMM) listed by MNRE Certified copy of valid electrical contractor's license of OEM/ Approved List of Model Manufacture (ALMM), / Sub-agency.

क्रं.सं. SI. No.	अर्हता मानदंड Eligibility Criteria	योग्यता हेतु दस्तावेज़ी साक्ष्य Documentary proof for the eligibility (स्कैन करके अपलोड करें/To be scanned & uploaded)
	through OEM/ALMM/Sub-agency who is having valid electrical contractor's	Or
	license.	Certified copy of valid electrical contractor's license
	Or	
	Electrical License	
	The bidder shall possess valid electrical	
	contractor's license of appropriate class and category issued by Central or State	
	Electricity Authority.	

- 3. निविदा दस्तावेजों को ई-निविदा वेबसाइट <u>www.tenderwizard.com/ISRO</u> से डाऊनलोड किया जा सकता है। केवल निविदा दस्तावेजों को डाऊनलोड करने से निविदाकर्ता को बोली लगाने में भाग लेने हेतु योग्य नहीं माना जाएगा। निविदाकर्ता द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेज को विभाग द्वारा तदंनतर, सत्यापित किया जाएगा। यदि यह आवश्यकता को पूर्ण नहीं करता है तो ऐसे प्रस्तावों को अस्वीकृत किया जाएगा।
 - The tender documents may be downloaded from e-Tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
- 4. (a) निविदा के साथ उपरोक्त अनु.-1 में उल्लिखित मूल्य के लिए बयाना जमा को किसी भी अधिसूचित बैंक से जारी जमा जो कॉल रसीद/मियादी जमा रसीद/माँग ड्राफ्ट के रूप में 'लेखा अधिकारी, विद्युत प्रकाशिकी तंत्र प्रयोगशाला, बेंगलूरू-560 058' (अथवा) किसी भी अधिसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में (अथवा) निविदा दस्तावेज के भाग के रूप में संलग्न विस्तृत एस.ओ.पी. के अनुसार एन.टी.आर.पी. (भारतकोष) के जिरए प्रस्तुत करना होगा। बयाना जमा निविदाओं की प्राप्ति के नियत तारीख से 180 दिनों के लिए मान्य होगा। यदि ई.एम.डी. को डी.डी. के रूप में प्रस्तुत किया गया तो निविदा के खोलने के तुरंत नकदीकृत किया जाएगा और असफल निविदाकर्ताओं को विभाग द्वारा ई.एम.डी. की वापसी चैक/इलेक्ट्रॉनिकी द्वारा की जाएगी।

Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt/Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of 'Accounts Officer, Laboratory for Electro Optics Systems, Bengaluru – 560 058' (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank (or) through NTRP (Bharatkosh) as per detailed SOP enclosed as part of Tender document. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through cheque/electronically by the Department.

(b) एम.एस.एम.ई. यूनिट जो निविदा मूल्य/ई.एम.डी. के छूट का दावा करते हैं को एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन या जिला उद्योग केंद्र (डी.आई.सी.) खादी व उद्योग बोर्ड (के.वी.आई.बी.) / कॉपर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एन.एस.आई.सी.)/हस्तशिल्प और हथकरघा निदेशालय या एम.एस.एम.ई. मंत्रालय द्वारा निश्चित किसी भी अन्य संस्था द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करें। ज्ञापन/प्रमाण-पत्र, निविदा की देय तिथि/विस्तारित देय तिथि तक वैध होनी चाहिए।

The MSME units claiming exemption of **Tender Cost** / **EMD** should submit **MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM** or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Village Industries Board (KVIB) / Coir Board / National Small Industries Corporation (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. **The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.**

5. उपरोक्त पैरा 1 में निर्धारित दिनांक व समय पर समूह निदेशक, निर्माण व अनुरक्षण समूह, विद्युत प्रकाशिकी तंत्र प्रयोगशाला, पीण्या, बेंगलूरु-560 058 के कार्यालय में निविदा खोली जाएगी।

Tenders will be opened at the Office of the Group Director, Construction and Maintenance Group, Laboratory for Electro Optics Systems, Peenya, Bengaluru – 560058 on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. (a) बयाना जमा के मूल पत्र को समूह निदेशक, निर्माण व अनुरक्षण समूह, विद्युत प्रकाशिकी तंत्र प्रयोगशाला के कार्यालय को निविदा निर्धारित दिनांक को या उससे पहले एवं निविदा खोलने के समय प्रस्तुत करना होगा। यदि मान्य बयाना जमा, निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय के पहले प्राप्त नहीं हुआ तो निविदा प्रस्ताव को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।

Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of Group Director, Construction and Maintenance Group, Laboratory for Electro Optics Systems, Peenya, Bengaluru – 560058 on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

(b) एम.एस.एस.ई. यूनिट जो **निविदा की लागत/ई.एम.डी.** के छूट का दावा करते हैं, को **एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन** की प्रति की सत्यापित हार्ड कॉपी या उपरोक्त अनु-4 (बी.) में उल्लिखित पंजीकरण प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

उपरोक्त ज्ञापन/प्रमाण पत्र की हार्ड कॉपी को निविदा खोलने हेतु निर्धारित तिथि और समय तक समूह निदेशक, निर्माण और अनुरक्षण समूह, विद्युत प्रकाशिकी तंत्र प्रयोगशाला, बेंगलूरू के कार्यालय में प्रस्तुत करना होगा। यदि हार्ड कॉपी निविदा के खोलने की निर्धारित तिथि और समय से पहले प्राप्त नहीं होती है, तो निविदा प्रस्ताव सरसरी तौर पर अस्वीकार किया जाएगा।

The MSME units claiming exemption of **Tender Cost / EMD** should submit attested hard copy of **MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM** or registration certificate as indicated in para 4(b) above.

The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted to the office of Group Director, Construction and Maintenance Group, Laboratory for Electro Optics Systems, Bengaluru on or before due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

7. खोलने के निर्धारित दिनांक को, केवल उन्हीं निविदाकर्ताओं की तकनीकी व वाणिज्यिक बोली को खोला जाएगा, जिन्होंने वैध ई.एम.डी./बयाना जमा घोषणा प्रपत्र प्रस्तुत किया हो। तकनीकी व वाणिज्यिक बोली को खोलने के बाद, आगे की विस्तृत छानबीन/मूल्यांकन की जाएगी। तकनीकी - वाणिज्यिक बोलियों के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों की विस्तृत रुप से छानबीन की जाएगी। यदि कोई भी निविदा, योग्यता मानदंड को पूर्ण न करते हुए पाए जाने पर इसे उस चरण पर अस्वीकृत किया जाएगा तथा आगे की प्रक्रिया हेतु ऐसे प्रस्ताव पर विचार नहीं किया जाएगा। इस चरण पर, निविदाकारों की सक्षमता का मूल्यांकन के साथ-साथ निविदाकार द्वारा निष्पादित किए गए चयनित कार्यों का निरीक्षण भी तदनंतर तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी.) द्वारा किया जाएगा। निविदा दस्तावेज़ में तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र के साथ मूल्यांकन मानदंड भी संलग्न किया गया है। निविदा दस्तावेज़ में तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र के साथ मूल्यांकन मानदंड भी संलग्न किया गया है। मात्र ऐसे निविदाकर्ताओं की

मूल्य बोली, जिसको छानबीन के दौरान तथा तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य माना गया है को पृथकरुप से निविदा प्रक्रिया / विनिर्दिष्ट दिनांक को खोला जाएगा (अर्ह बोली लगाने वालों को समय पर सूचना देकर) तथा आगे की कार्यवाही की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of technocommercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट/Note: कोई भी विशेष निविदाकार जिसका पिछले एक वर्ष में किसी भी इसरो के केंद्रों द्वारा किसी भी प्रकार के समान प्रकृति वाले कार्य एवं आकार एवं मूल्यांकन के समान मानदंड हेतु तकनीकी रूप से मूल्यांकन किया गया हो, ऐसे बोलीकर्ता का पुन:मूल्यांकन नहीं किया जाएगा तथा पूर्व मूल्यांकन के अंकों को वर्तमान निविदा की अर्हता के मूल्यांकन के लिए लिया जाएगा।

Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

8. संविदाकार, जिनके प्रस्ताव को स्वीकृत किया गया है, को आशय पत्र/कार्य आदेश के जारी होने के दिनांक से 15 दिनों के अंदर दी गई राशि के 5% (पांच प्रतिशत) के निष्पादन गारंटी को प्रस्तुत करने की आवश्यकता होगी। यह गारंटी "लेखा अधिकारी, विद्युत प्रकाशिकी तंत्र प्रयोगशाला, वेंगलूरू-560 058" के नाम से जारी किसी भी अनुसूचित बैंक के कॉल रसीद/ सावधि जमा रसीद के रूप में रसीद होनी चाहिए (अथवा) निर्धारित प्रपत्र के अनुरूपता में अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में (अथवा) निविदा दस्तावेज के भाग के रूप में संलग्न विस्तृत एस.ओ.पी. के अनुसार एन.टी.आर.पी. (भारतकोष) के जिरए प्रस्तुत करना होगा। यदि संविदाकार विनिर्दिष्ट अवधि के साथ-साथ यदि कोई विस्तारित अवधि में उल्लिखित निष्पादन गारंटी जमा करने में असमर्थ होने पर, संविदाकार द्वारा जमा किए गए बयाने को जब्त किया जाएगा तथा संविदाकार को बिना किसी सूचना के स्वत: आशय पत्र/कार्य आदेश रद्द हो जाएगा। निविदा के साथ जमा किए गए बयाने को, पूर्वकिथत निष्पादन गारंटी के प्राप्त करने के बाद ही वापस लौटाया जाएगा।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish **Performance Guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order**. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of 'Accounts Officer, Laboratory for Electro Optics Systems, Bengaluru– 560 058' (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form (or) through NTRP (Bharatkosh) as per detailed SOP enclosed as part of Tender document. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

9. इच्छुक निविदाकर्ता, निविदा प्रस्तुत करने के पहले **समूह निदेशक, सी.एम.जी./प्रधान, सी. व एम.जी./**अभियंता-एस.जी./अभियंता-एस.एफ./अभियंता-एस.ई./अभियंता-एस.डी. की पूर्वानुमित से स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।

Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Director, C&MG / Engineer-SG / Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD

10. भारत के राष्ट्रपित की ओर से निविदा स्वीकृत करने वाले प्राधिकारी न्यूनतम या कोई भी निविदा को स्वीकृत करने हेतु बाध्य नहीं है तथा कोई भी कारण न देते हुए प्राप्त किए गए निविदाओं को या सभी निविदाओं को अस्वीकृत करने का अधिकार है। सभी निविदाएँ जिनमें निधीरित कोई भी शर्त पूरा नहीं किया गया है या निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत सशर्तेः रियायत सिहत कोई शर्तों को सरसरी रुप में अस्वीकृत माना जाएगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

11. भारत के राष्ट्रपित की ओर से निविदा प्राप्त करने वाले प्राधिकारी को कार्य आदेश को जारी करने के पहले कार्य की मात्रा की संभावना को बदलने या कम करने का अधिकार भी प्राप्त है तथा निविदाकर्ता इस विषय पर किसी भी तरह का दावा नहीं कर सकता है।

The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

- 12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से पूर्ण निविदा या निविदा के किसी भी भाग को स्वीकृत करने का अधिकार रखता है तथा निविदाकर्ता द्वारा उद्धृत दर पर उसे निष्पादित करने के लिए बाध्य है। The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of
 - accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या परोक्ष रुप में प्रचार करना सख्त मना है तथा ऐसा करने पर निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत निविदाएँ अस्वीकृत किए जा सकते हैं।
 - Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 14. निविदा प्राप्त करने वाले प्राधिकारी समय-समय पर सरकार की नीतियों के अनुरूप प्रस्तावों को मान्यता देने का विकल्प रखता है।
 - The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 15. ठेकेदार, जिसका रिश्तेदार केन्द्र के ऐसे विशेष प्रभाग जो निविदाओं को देने या कार्यान्वयन करने के लिए उत्तरदायी है, में कार्य के लिए निविदा प्रस्तुत करने हेतु अनुमित नहीं दी जाएगी। उसको अपने साथ किसी भी प्रकार के काम करने वाले लोगों के नाम या अपने द्वारा नियुक्त लोगों के नाम तथा उनके साथ अंतिरक्ष विभाग में राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी की सूचना भी देनी होगी। ठेकेदार द्वारा इन शर्तों का पालन न करने पर निविदा को अस्वीकृत या रद्द किया जा सकता है।

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

16. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति के निर्धारित दिनांक से 120 दिनों की न्यूनतम अविध के लिए मान्य होगा। यदि कोई निविदाकर्ता वैधता अविध के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के शर्त और नियम में कोई आशोधन करता है जो विभाग को अस्वीकृत है, तो बिना किसी पूर्वाग्रह या समाधान दिए बगैर बयाना जमा के 50% को जब्त करने की स्वतंत्रता है। आगे निविदाकर्ता को पुनर्निविदा कार्य की प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

17. निविदा समाप्त होने पर सफल निविदाकर्ता के साथ एक करार किया जाएगा।

On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

Sd/-

समूह निदेशक, सी.व एम.जी., यू.आर.एस.सी. Group Director, C&MG, URSC